

Año XLII

Jueves 18 de diciembre de 1930

Núm. 287

## Catalunya i Abissinia

per Miquel Capdevila

II

El Regne del Preste Joan Localitzat a l'Etiòpia

Mentrestant, la situació del Regne del Preste Joan era precisada poc a poc i, finalment, era assenyalada a l'Africa nordoriental, a l'Etiòpia que era anomenada una de les Indies. Els planisferis catalans del segle XV ja posen a l'espai corresponent a l'actual Abissinia el rei-sacerdot amb mitra, cabellera i barba, damunt de la llegenda que entre altres coses fa constar que els indígenes són batejats a l'usanza de Roma.

Durant el segle XIV, els missioners catalans arribaren a l'Etiòpia i un d'ells fa referència la lletra de Joan I escrita a l'abril de 1351 al seu cosí el comte de Foix, demanant-li un framenor que havia estat a Abissinia.

El desig que els cristians europeus tenien d'arribar a l'Abissinia i establir-hi lligan per defensar-se millor de les escomeses de l'Islamisme era experimental igualment pels cristians de l'Africa. Hom veu que aquest sentiment de solidaritat, que desaparegué d'Europa, s'estancà allí, perquè Menelik II, quan procurava evitar la guerra amb Itàlia, de la qual tragué tant de profit i de glòria, parlava un llençatge coincident amb el de Llull.

La política oriental d'Alfons IV, el Magnànim. Ambaixada a Etiòpia

La política oriental d'Alfons IV el Magnànim i el seu coneller Alfons de Borja, el futur Calixte III, obra el camí pràctic de les relacions entre els cristians de l'Etiòpia i el món occidental, fent possible la coincidència dels desitjos que uns i altres sentien de coneixers. El fet que Catalunya fos el país que va rebre els primers ambaixadors del Negus que solcaren la Mediterrània, ha d'enorgullir-nos. Prou que ho necessitem per compensar-nos de l'actual humiliació!

Diu l'escriptor francès La Ronciere en la seva gran obra: "La découverte de l'Afrique au moyen-age. Cartographes et explorateurs" que en 1427 arribaren dos ambaixadors del rei Isaac d'Etiòpia els quals el Magnànim cità a València, on li proposaren l'alliança contra l'Egipte i, per segellar-la, el casament doble del Negus amb una germana del Magnà-

(Segueix en 4.ª pàg.)

## NOTES

SIMO BOLIVAR, el gran alliberador de les terres de l'Amèrica del Sud, fou dimarts homenatjat a Barcelona, en el centenari de la seva mort.

Simó Bolívar, fou el capdill de la llibertat d'aquella Gran Colòmbia que ell somnia bastir damunt les ruïnes de les velles possessions espanyoles, després de la batalla de Ayacucho. Braç i cervell dels "patriotes" americans, conegué totes les vicissituds que empenyen el camí del triomf. La seva gran gesta fou, més que el pas dels Andes, gairebé inassolibles, l'haver rebutjat una corona real que li oferiren.

Després de la victòria conegué l'ingratitud dels homes i dels pobles que havia alliberat, i hagué de fugir mig vestit en 1828, per a evitar que el matessin en la seva pròpia cambra. L'anarquia triomfa;

els capdills que abans havien lluitat junts, es feien una guerra a mort. La Gran Colòmbia era desfeta.

L'invicta patriota, moria, com tant d'altres, en mig de l'abandó i de l'oblí.

L'història, però, gran justiciera, per què a la fi s'empara en la veritat, ha posat al front del patrici exemplar una corona semipetra de llorer i murtura.

•

EL PAS dels Andes per Bolívar és la seva gesta més audaciosa, sinó la més excelsa.

El mateix Bolívar escrivía, espontat de la seva pròpia audàcia: "L'aspror de les muntanyes que hem travessat és increíble a qui no les coneix."

I un dels seus ajudants, un anglès, deia: "...A semblants altures, la situació era realment espantosa; damunt les testes es dreçaven enormes blocs de granit; als peus s'obrien insondables abismes. El silenci d'aquestes rudes solituds només és torbat pel crit del condor i, en la llunyania, pel murmur monòton de les fonts. Sovint calia tirar-se a terra per la formidable violència del vent. El cel, constantment d'un blau sinistre, sembla molt més a prop de nosaltres que quan el veiem des de les valls; però, encara que el sol no sigui velat per cap núvol, sembla no tenir calor i dóna una llum pàlida com la de la lluna."

El Magnànim contestà que els tretze homes tramesos ja no pogueren passar avant i moriren pel camí, però que, malgrat això, tramej alguns artífexs, prometent que altres els seguiran quan el rei d'Etiòpia hagi trobat una via segura.

A canvi, el Negus deu obrir el Nil i atacar les fronteres de l'Egipte, quan l'esquadra catalana de 150 galeres vagi a Terra Santa, a fi de que el Soldà d'Egipte, es trobi hostilitzat per dos cantons.

La situació era tan crítica que per fer-se passar el fret els homes es flagellenaven els uns als altres. No obstant tot amb un escamot de valents arribà Bolívar a Nova Grància, i amb una recruta de "patriotes" aconseguí vèncer les tropes espanyoles de Morillo.

•

ABANS de morir Bolívar feu testament. Tenia en l'espresa del lit el rector d'un llogaret proper que li portà el viatge i un notari. L'home que havia nascut ric, que havia conquistat enormes territoris, que havia refusat milions, que havia refusat una corona imperial, no deixava altra cosa que un tros de paper. Eren però les seves paraules darreres el millor llegat que podia deixar. Tot un conjunt de doctrina patriòtica. Deia així:

"Colombians! He consagrat els meus esforços a implantar la llibertat on regnava abans

## MUSICA

L'"Orquestra Simfònica de Girona" a Olot

Dimarts a la nit, al Teatre Principal d'Olot ha donat un concert — segon del curs nové de la Associació de Música d'aquella ciutat — l'"Orquestra Simfònica de Girona".

El nom de que gaudeix avui la nostra Simfònica arreu de Catalunya i d'una manera especial a les comarques gironines, ha obrat el miracle de que en una nit crua d'hivern com aquella el teatre d'Olot s'hagi vist extraordinàriament concorregut. Hi era el bo i millor d'Olot, sense, però, oblidar una nodrida representació de la classe obrera, entusiasta com la que més del divi art dels sons.

Hem saludat a butaques i llotges als senyors Iu Pasqual, Corriols, Masramon, Rocca, Trinxeria i a altres persones de relleu a la capital de la muntanya.

L'Orquestra ha entusiasmado l'audiòri. Aplaudiments xarxosos han rematat l'execució de totes les obres. Algunes d'elles han desfermat forces ovacions, tinguent que ésser bisades. Fins a tres repeticions hem anotat, i encara, ai final, s'ha hagut de donar una obra fora de programa.

Val a dir que l'Orquestra ha estat admirable; que ha ofert un conjunt ponderat i digno de lloa; que ha matisat i donat plenitud de vida, sense excepció, a les obres que compasen el programa — un programa extens i de vertadura proba, en el que hi figuraven autors de les més diverses tendències.

Podem els gironins restar orgullosos de la nostra capdàl institució de Música. A Olot s'ha repicat fort, amb una sinceritat i un convenciment que emocionaven. Constatat aquest fet, sobre tot comentari que poguessim fer en èogi de l'admirable tasca de la nostra Simfònica.

El programa l'integraven les següents obres:

I part. — Egmont (Obertura), Beethoven; Andante de la Cassation núm. 1, en sol major (corda sola), Mozart; Goyescas (intermezzo), Granados; Serra Amunt (sardana), Morera.

II part. — Simfonia Militar núm. 100, en sol major, Haydn: Adagio, Allegro; Allegretto; Menuetto, Moderato; Finale, Presto.

III part. — La Gruta de Fingal (obertura), Mendelssohn; Vals Trist, Sibelius; El Vol del Borinot, Rimsky-Korsakoff; Nocturn (corda sola), Borodin; La Donzella de la Costa — La Filadora (glossa), Juncá.

S'han repetit Serra Amunt,

## Memòries d'un gironí

per Joan Vinyas i Comas

Post-guerres colonials.  
— Girona fi de segle

Ja he desmentit, en son lloc, la suposició de què el catalanisme hagués nascut amb la pèrdua de les colònies. Cal tannateix reconèixer la influència visible d'aquest fet històric en el seu creixement i fins en la seva matisació amb una mena de virulència que topava, d'altra banda, amb la nerviositat produïda per a quell propi fet en l'opinió espanyola. Veus aquí l'origen d'una pila d'incidents en què abundaren aquells anys, incidents dels quals em plaurà recordar als dos de què una intima amistat em feu particular testimoni.

El segon d'aquests incidents donà pretext — ja que no motiu — a l'Alfons Alsina amb una "gasetilla" en què comentava des de "Lo Geronés" certes frases dirigides per un subjecte foraster a una senyoreta gironina en una llotja de primer pis del Teatre. L'autor d'aquelles frases va sentir-se molestat i envia a l'Alsina dos companys, un ja madur, de nom tenoresc i bigotí caragolats, i altre més jove, encarcat com una post, amb barret cordobès i barba de manxa. L'Alsina els va remetre a en Juli Piferrer i a mi, com a representants seus, no sense advertir-nos abans, particularment, de què podíem cercar una solució decorosa, però que no estava pas disposat a anar a fer el ruc al "terreno de los caballeros". En les entrevistes amb aquells dos senyors, que no oblidaven ni la més mínima de les complicades prescripcions rituàries del cas, vaig comprendre com les obres en què surten "lances" d'aquests — llavors estava en boga "El gorro frígio" — es quedaven sempre curtes en portar a les taules tota la seva ridiculesa. A la primera entrevista vaig proposar una rectificació en forma que em sembla honorável per tots, però els representants de l'ofès no volguren pas admetre-la per quan deixava en massa un lloc — segons ells — el nostre representat. Llavors en Piferrer i jo ens vegem pre-cisats a dir-los que nosaltres tampoc podíem acceptar cap fórmula depriment pel nostre amic i que... si ells tenien gust d'anar a esmorzar a fora qualsevol matí, no li esperassen pas, perquè es llevava tard. Es varen indignar i van reservar pel seu representat el dret a fer-se justícia en qualsevol banda on trobés l'Alsina. No crec pas ofendre la memòria d'aquest en dir que va anar uns quants dies bonic esmorzar, obrint uns ulls com unes taronges a cada cantonada — però en passaren tres, en passaren quatre, i el noi anava aixecant les orelles que era un gust. Al cap de vuit dies, els representants de l'ofès varen cridar-me a un cafè de la Rambla, i amb cert misteri i una mica de preàmbul varen dir-me que "en vista de com anaven les coses" — jo no sabia pas quines — acceptaven la rectificació que els tenia proposada. Jo els vaig contestar que la meva representació, en aquell'assumpto, havia acabat, i que no podia fer altra cosa que trametre al meu amic les seves bones disposicions.

Vals Trist i El Vol del Borinot; i s'ha executat, a més de les anunciades, la Marxa Militar, de Schuber.

En el nostre concepte ha excegit l'Orquestra en l'Adagio i el Menuetto de la simfonia de Haydn; en "La Gruta del Fingal" de Mendelssohn i en el "Nocturn" de Borodin, executades amb una riquesa d'expressió i un colorit insuperables.

En acabar el concert, hem dit significades veus demanant a mestre Granero i als músics gironins una nova visita, un altre concert per l'istiu que ve...

A. M.

Olot, 17 - XII - 1930.

## FORN DE SANT JOAN

Pl. Constitució, 4. - Telèfon 48

Elaboració esmerada de tota classe de pa

Únic dipòsit a Girona i sa comarca, dels

## PRODUCTES DIETÈTICS

de la casa

## ESTEVE RIERA, de Barcelona

Primerà fàbrica nacional de Zwiebacks medicinals (pa torrat especial), amb Laboratori Químic-Farmacèutic per a l'elaboració de tota classe de productes alimentaris per a régime

Zwiebacks per a diabetics. — Id. reconstituents. — Id. de Gluten i de tota classe per a régime.

Zwiebacks especials per a prendre amb té, cafè o xocolata. Pa de Gluten, longuets de Gluten i de régime.

## SERVEI A DOMICILI

MOSTRES GRATUITES

derava desairat en no haver-se admés de primer la seva rectificació; i que no estava pas disposit a mantenir-la. I jo vaig acabar definitivament la meva missió tornant la consta de l'Alsina, que el deus bigotis caragolats i el de la barba de manxa varen rebre amb molt mala cara, sense anterior conseqüència.

JOAN VINYAS I COMAS

## LOS SUCESOS DE ACTUALIDAD

## Relato de las ejecuciones sumarias

## El Consejo de Guerra

"La Tierra" de Huesca, relata las ejecuciones sumarias habidas en dicha ciudad en la siguiente forma:

"Pese a la rapidez y el natural sigilo con que se llevan a cabo siempre estos Consejos sumarísimos, el pueblo, que sigue con una curiosidad piañosa, conoció los detalles generales de la ejecución de los dos capitanes condenados a la última pena."

"A las diez y media de la mañana del domingo quedó reunido el Consejo que había de juzgar a los oficiales que aparecían detenidos. A las doce y media quedó terminado dicho Consejo, dándose la sentencia que aparece consignada en la nota oficial que publicamos anteriormente." (Se refiere a la nota aparecida oportunamente en nuestras columnas).

"Se encargó de la defensa de los acusados el capitán del Cuerpo de Infantería don José Vallés, afecto al regimiento de Valladolid que guarnece esta Plaza."

## La ejecución se llevó a cabo en los polvorines

"Nadie supo cómo, pero lo cierto es que alguna cantidad de público se enteró de que la ejecución de los capitanes Galán y García Hernández se había de llevar a cabo a las tres de la tarde, en los Polvorines militares situados a la izquierda de la carretera de Barbastro, más arriba de los cerros de las Mártires y a la derecha de éstos."

"Por el camino que conduce a los mencionados Polvorines encontramos hasta un centenar de personas. Son las tres menos veinte minutos."

## Llegan los procesados

A nuestras espaldas se oye el zumbido de un motor. Es un camión "Hispano" número 649, perteneciente al regimiento de Artillería. Cuando se halla todavía a unos cincuenta pasos nuestros y a doscientos de los Polvorines, el vehículo interrumpe la marcha. Ha sido que el motor no funciona a consecuencia de una avería".

"Del camión descienden los capitanes Galán y García Hernández. Van acompañados de su defensor y de los capellanes, siendo custodiados por un piquete de soldados".

"Los capitanes van dando muestras de gran entereza. Uno de ellos viste con una ga-

bardina y el otro capote militar. Calzan botas de color con leños."

"Eran las tres de la tarde cuando llegamos a los Polvorines. Allí hay reunidas hasta cerca de dos centenares de personas. Se hallan situadas en las lomas cercanas al lugar donde se ha de ejecutar la sentencia."

## La ejecución

"El piquete que ha de llevar a cabo la ejecución de la sentencia va al mando de un oficial. Está formado en el ala izquierda de la tapia que rodea a los Polvorines."

"A unos veinte pasos de ellos y separados entre sí por unos diez metros se colocan los capitanes Galán y Hernández. La distancia de ellos a la tapia es de ocho metros aproximadamente".

"Se hallan reunidos los jefes de los regimientos, de infantería y artillería de la guarnición."

"Ambos condenados se han negado a vendarse los ojos. Se conservan con gran seriedad."

"Nos informan que el capitán García Hernández ha dicho a los soldados: "Apuntad bien, muchachos y no nos hágais sufrir".

## El último abrazo

"Los capellanes de ambos regimientos dan a los capitanes el consuelo de la religión cristiana. Les abrazan con afecto. Luego es su defensor quien les abraza amorosamente. Galán y García Hernández se miran frente a frente: el impulso de una amistad vieja se desborda. Abren sus brazos generosamente, se miran fijamente y se funden en un abrazo largo, muy apretado, que es el último..."

"Las tres y cuarto. La desgracia se ha hecho y la sentencia queda cumplida."

"El médico reconoce a ambos oficiales, García Hernández ha resultado muerto en la descarga; su compañero tiene vida aún, que dura escasos minutos."

## El traslado de los cadáveres

"Sobre unas camillas fueron colocados los cadáveres, envueltos en unas mantas de color gris. Estas camillas fueron colocadas en un carro de ambulancia de Sanidad Militar."

"A las tres y media salieron los restos".

"El público que se hallaba situado en los alrededores del Polvorín se descubrió reverente ante el paso de los cadáveres."

## Notas del Gobierno

Nos remiten del Gobierno militar la siguiente nota:

El Excmo. Señor Capitán General de la Región contesta en el día de hoy un telegrama que le fué dirigido por el Excmo. Señor General Gobernador Militar de esta Provincia en el que le comunicaba la relación de Autoridades y Personalidades del elemento civil que le había visitado ofreciéndole su cooperación incondicional para el mantenimiento del orden como motivo de la declaración del Estado de Guerra encargando se haga presente a todos los que así lo manifestaron la satisfacción con que ha visto tan patriótica actitud y agradecimiento.

## Un telegrama

La Cámara de Comercio de Gerona ha expedido el siguiente telegrama:

Presidente Consejo Superior Cámaras Comercio. — Atocha, 33 pral. — Cámara Comercio al acusar recibo telegrama V. S. complácense hacerle presente adhesión a manifestaciones hechas por ese Consejo a Gobierno actuales circunstancias, agradeciendo noticias transmitidas. Esta provincia desarrollase vida industrial y comercial completa normalidad, sin alteración orden momento alguno. — Afectuosamente le saluda. Presidente, Vancells.

Leed y propagad  
"DIARIO DE GERONA"

## ECOS POLÍTICOS

## Los constitucionalistas

Invitados por el ex ministro señor Burgos Mazo, a mediodía de ayer almorcizaron en el Hotel Ritz, los señores Sánchez Guerra, Melquiades Álvarez, Villanueva y Bergamín.

El señor Burgos Mazo dijo luego a los periodistas:

Hemos almorzado unos amigos, cuya amistad se ha estrechado más en estos últimos años por los trabajos que hemos realizado todos contra la dictadura. Algún otro estaba presente en el banquete.

Claro es que nos hemos reunido para cambiar impresiones. Nuestra coincidencia en la apreciación del estado de la política española en los tiempos que pasan, ha sido absoluta, y aunque algunos antes de ahora, por el deseo de llegar a la normalidad constitucional no hicimos cuestión de ganar la convocatoria de Cortes constituyentes, a la altura que han llegado las cosas, hemos coincidido también en que no es posible ya sin ellas dar solución satisfactoria al árduo problema político planteado, sin exigir de verdad todas las responsabilidades de la dictadura ni hacer prevalecer la verdadera y suprema soberanía nacional, cuyas decisiones nos hallamos dispuestos a obedecer y acatar como verdadero y único legítimo, si bien reservándonos el derecho indiscutible de servirlo en cargos públicos o no, según le dicten las convicciones de cada cual.

No nos hemos separado del propósito cada vez más firme de servir a nuestra patria con un poder constituyente dentro de un régimen de libre y amplia libertad, garantizada por el orden, por la defensa de los derechos de todos y por el imperio de la justicia.

## Notaria Saguer

Trasladada a la calle de Ciudadanos, 3, principal.

## GIRONA F.C.

La Federació Catalana ha resolt donar per acabat el partit Girona - Atlètic del Turó, amb el resultat definitiu d'un gol a cap a favor del "Girona".

Per l'ençapçalament d'aquesta nota observaran els nostres llegidors que ha estat justament fallat el plet que estava pendent de resolució des del dia en que, per agresió a l'àrbitre i invasió del camp, hagué de suspendre el partit "Girona" - "Atlètic".

Ahir la Federació comunicà oficialment al "Girona" que aquell partit es considerava definitivament acabat amb el resultat d'un a zero a favor de l'equip gironí.

Així, doncs, la puntuació actual és la següent:

Club Partits Gols Pts.  
J G E P F C

Girona	7	6	1	0	15	4	13
Artiguenc	7	3	2	2	18	13	8
Atlètic	8	3	2	3	15	16	8
Poble Nou	7	1	2	4	11	14	4
Fortpienc	7	1	1	5	11	22	3

No cal dir quant ens complau donar a coneixer en detail els magnífics resultats obtinguts per l'equip gironí, el qual ha palesat en el torneig que acaba diumenge vinent a l'Estat de Vista Alegre, una regularitat veritablement admirable.

Tenim entès que els jugadors del "Girona F. C." seran objecte de diversos homenatges pel seu explèndit triomf, del que s'espera un fort reviscolament de l'afició futbolística gironina.

## VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE MANANA — Santos Timoteo, diácono y mártir; Dario y compañeros, mártires. — Santas Fausta, en Roma. — Témperas. — Absolución de carne. — Ordenes — I. B.

Misa de la Feria. — Ornamento color morado.

CUARENTA HORAS. — Continua en la iglesia del Hospital, siendo las horas de exposición por la mañana desde las 8 hasta las 11 y media y por la tarde desde las 4 hasta las 6.

CULTOS DE MANANA. — En la iglesia de San Félix, a las 8 y media misa de la Asociación de San José. En la función de la noche Vía Crucis en honor de la Santa Faz.

En la iglesia del Mercadal a las 7 y media misa y ejercicio propio del día en honor del patriarca San José.

En la iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores a las 11, misa con Manifiesto y rezó de la Corona dolorosa. Tarde, a las 5 función semanal con solemne bendición y reserva.

La de las 8:30, será de Comunión general para los Caballeros de las Conferencias de S. V. de Paul.

## ATENEU de GIRONA

Subscripció per a un repartiment de juguetes als nens humils de Girona la vigília de la Festivitat de Reis

Jaume Castellvell	5
Joaquim Lahoz	5
Pelai Negre	10
Carles Rahola	5
Joaquim de Ribot	25
Esteve Solés	5
Joaquim Pla	10
Dalmat Pla, S. A.	5
Josep M. Dalmat Ca-sademont	10

Ptes. 100

Es reben donatius a la Conselleria de l'Ateneu — carrer de les Sabateries. Velles, 6, pral. — i en els establiments de costum.

## SOLDADURA ELECTRICA

Les peces d'acer, ferros manejables, fos i verge trenquades son fàcilment soldades, del mínim al màxim gruix, pel procediment modernissim de l'arc elèctric, sense destrempes ni dilatacions deformadores.

TALLERS R. CADENAS Lorenzana. Davant l'estació de Sant Feliu.

## Per Nadal, neules i VI BLANC

J. ALMEIDA

Selva de Mar

COLMADO GELABERT

ya ha llegado  
el maravilloso  
**ATWATER KENT-RADIO**  
de "LA VOZ DE ORO"  
SOLICITE UNA PRUEBA

**ADROHER HERMANOS**  
Plaza Marqués de Camps, 17

GERONA

## TURRONES

Variado surtido y legítimos de Jijona, Alicante, Yema, Nieve, Guirlache, Mazapan, perfumado con vainilla, café, piña, coco y otros gustos. Especialidad en el de CREMA de las casas «Colmena» y «Massana» de Barcelona. Anguilas (Mazapan de Toledo). Mantecados de Astorga, Marrón Glacé y demás artículos propios para las próximas fiestas de

**NAVIDAD-AÑO NUEVO-REYES**  
Fiambres, Frutas frescas del País y América  
Barquillos con leche al limón y vainilla  
Champagnes, Vinos y Licores de las mejores marcas  
Cestas y objetos de gran novedad para Regalos

**ERIGIDAIRE**  
PRODUCTO DE LA  
"General Motors"  
Nevera automática

Produce más frío que un bloque de hielo. Completamente seco y con garantía absoluta de conservación de materias alimenticias. Instalaciones de consumo insignificante para

USO DOMÉSTICO - HOTELES - RESTAURANTS - BARES - CAFÉS - COLMADOS - CHARCUTERÍAS - CARNICERÍAS - POLLERÍAS, ETC.

Funcionan sin ruido. Fabrica hielo en cubitos. Dispositivo especial para regular la intensidad de frío.

Representante general: **Exclusivas - Lot - Barcelona**

Agente para Gerona: **Adroher Hermanos**

Plaza Marqués de Camps, 17

GERONA

CAFÉS TOSTADOS DIARIAMENTE

4-CIUDADANOS-4

GERONA

## GACETILLA

Se ha fijado en 12.714 el número de los reclutas acogidos a los beneficios del capítulo XVII del vigente reglamento para el reclutamiento y reemplazo del ejército, pertenecientes al reemplazo de 1930 y en 5.527 el de los que han de quedar afectos al cupo de instrucción.

Para distribuir los reclutas de la referida clase entre ambos cupos, se celebrará el día 28 del actual un sorteo en todas las Cajas de Recluta.

Corresponden a la Caja de Gerona 137 del cupo de filas y 60 del de instrucción y 75 y 33 respectivamente a la de Olot.

En el estado del cupo con que ha de contribuir en 1931, el Departamento de Caragena, al servicio activo de la armada, figuran las siguientes aportaciones: San Feliu de Guixols, 31; Palamós, 121; La Selva, 27.

— Lecciones de TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA según los mejores Sistemas para alcanzar la máxima rapidez. Plaza de S. Francisco, núm. 4, 2º 1º.

— TIENDA DE COMESTIBLES para vender, detrás del teatro. — Razón: Mora, 8.

\*\* Se ha asignado la cantidad de 1000 pesetas a don Tomás Vicents Regencós director del Campo Agrícola escolar anejo a la escuela de primera enseñanza de Peralada.

— L'HERNIA és radicalment suprimida per voluminosa i viciada que sigui, amb L'AFARELL HERNIARI ORRI. M. ORRI Practicant Ortopèdic especialitzat amb el tractament mecànic de l'hèrnia.—Practicant de l'Hospital Provincial. Carrer del Carme, 44. Tel. 149, GIRONA

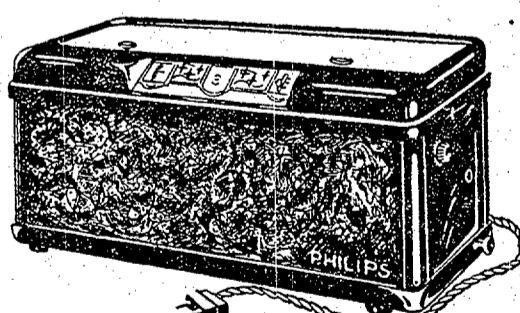
— FORD SEDAN Mod T en buen estado, vendo barato.

P. Constitución, 11 - 1º.

\*\* Han sido clasificados en los períodos de reenganche correspondientes los sub oficiales don Emilio Soler Serrano y don Manuel Santaforentina Holgado del regimiento infantaria de Asia.

— AVISO. La señora viuda de don Eduardo Ridaura ruega, encarecidamente, a cuantas personas le entregaron relojes para arreglar o componer, que pasen cuanto antes a retirarlos, en el domicilio ed aquella, Lorenzana, 15, pial. 1º, de esta ciudad.

Recomanem les cases que anuncien en  
"DIARIO DE GERONA"



J. M. MAGALDI  
SUCESOR DE PRIANTE y MAGALDI  
Platería, 9.—GERONA

Deseando de alguna manera agradecer a mis distinguidas y numerosas clientela en particular y a todos mis compradores en general la atención que de tantos años vienen dispensándome, he decidido dedicarles un

OBSÉQUIO consistente en el Receptor PHILIPS-RÁDIO tipo 2.511 equipado con un altavoz.

## ULTIMAS NOTICIAS

## SERVICIO TELEFONICO DE LA AGENCIA FABRA

## BARCELONA

## MANIFESTACIONES DEL CAPITÁN GENERAL

El Capitán General de esta región, hablando esta mañana con los periodistas, ha declarado tener excelentes impresiones de toda la región. En Granollers y Terrassa ya se trabaja normalmente. En Sabadell se volverá al trabajo esta tarde o mañana. En las poblaciones de Lérida, Tarragona y Gerona, la normalidad es absoluta.

Preguntado el general Despujol sobre los sucesos ocurridos en Balaguer ha contestado que ocurrió un pequeño incidente al intentar salir un autobús después de declarada la huelga general. Actualmente la tranquilidad es completa.

En Barcelona ha añadido el Capitán General, continua la tropa patrullando por las calles, habiendo ordenado la retirada de los somatenes.

He recibido, ha proseguido el general Despujol, un cheque de 10.000 pesetas de don Raúl Roviralta y 500 pesetas de la Casa Creixells, destinadas a las familias de los muertos en cumplimiento de su deber. En Madrid, un diario ha abierto una suscripción encaminada a dicho fin; yo brindo la idea a uno de los de aquí por si quiere imitarlo, cuidando de remitirle las cantidades que reciba para tal fin.

Esta noche ha dicho el Capitán general serán clausuradas las siguientes sociedades:

"Centro Republica Federalista, Casal Catalá d'Esquerra de Poblet, Circol Republica Federal, dos locales de Acció Republicana de la calle Consejo de Ciento señalados con los números 18 y 31; "Acció Catalana y Unión Republicana de Gracia.

De momento, ha terminado el general Despujol, no se ha efectuado detención alguna.

## POR LOS PERIODICOS SUSPENDIDOS

Una comisión de todas las empresas periodísticas y de la "Asociación de la Prensa Diaria" ha visitado al general Despujol, interesándose se levantara la sanción de suspensión por 10 días impuesta a los diarios "El Diluvio", "La Nau" y "La Publicitat".

El Capitán General ha contestado a los visitantes que

sentía no poder complacerles. Se estudia la forma de evitar que no queden parados los obreros de dichas redacciones.

## DICE EL SEÑOR MARQUEZ CABALLERO

El Gobernador civil, señor Márquez Caballero, ha manifestado a los periodistas que se observa tranquilidad absoluta en la ciudad, añadiendo que esta tarde se reanudaría el trabajo en los puntos donde había sido abandonado.

Ha terminado diciendo que diariamente recibe visitas de adhesión y felicitación con motivo del fracaso de la intentona revolucionaria.

## EL PROYECTO DE ESTATUTO REGIONAL

El Presidente de la Diputación señor Maluquer y Viladot ha manifestado que mañana se reunirá el comité Inter-provincial que ha de estudiar los débitos de la disuelta Mancomunidad.

Por la tarde se reunirá la comisión de las cuatro diputaciones catalanas para estudiar el proyecto del estatuto regional.

## UN HOMBRE SEPULTADO EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

En una cantera de la calle Virgen de Montserrat ha ocurrido un desprendimiento de tierras, quedando sepultado el obrero Victoriano Garfalon, resultando gravemente herido a consecuencia del accidente.

## EN LA AUDIENCIA

Ha terminado la vista de la causa por falsificación de billetes del Banco de Colombia. El fiscal ha modificado sus conclusiones pidiendo fuera condenado Mariano Surube y a Ramón Buch a 33 años de prisión y 15.000 pesetas de multa; Soler 5 años de prisión y Estany 2 años de prisión y 2.000 pesetas de multa.

## ESTAFADA A LA HACIENDA

Desde hace días el Juzgado de la Lonja viene instruyendo sumario contra algunos funcionarios de Hacienda por haberse descubierto una importante falsificación en la sección de utilidades. Parece ser que fueron falsificadas varias cartas de pago.

## Banco Hispano de Edificación

REAL SOCIEDAD COOPERATIVA DE CRÉDITO

MADRID

DELEGACIÓN PROVINCIAL: Huertas, 8. Teléfono 113

GERONA

FUNDADA EN AGOSTO DE 1923

Capital suscrito: 275.000.000 ptas. -- Cap. adjudicado: 3.200.000

Quiere V. tener Casa propia, Un Capital, Una Finca Rústica, Dinero para un negocio, Dotes para los hijos? Se obtiene con suma facilidad, suscribiéndose al Banco Hispano de Edificación.

Pida informes hoy mismo.



## Las enfermedades del Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

## ES EXTRAIDA UNA BALA AL GENERAL LAS HERAS

Dicen de Huesca que le ha sido extraída al general Las Heras una bala que tenía alojada en un muslo y de cuya herida no se había dado cuenta.

## TRASLADO DE UNOS DETENIDOS

Los paisanos detenidos por los sucesos de Jaca han sido trasladados a dicha población.

## CRECIDA DEL EBRO. — TEMPORALES

Dicen de Zaragoza que el Ebro ha experimentado una crecida de cinco metros y medio. Se ha comunicado a los pueblos ribereños tal crecida para que adopten precauciones.

En algunos parajes el río se ha desbordado.

El Almería se ha desencadenado un gran temporal de agua.

Lo mismo ha sucedido en Vitoria.

La llanura Alabesa aparece totalmente inundada.

## SUMARIO POR LOS PADOS SUCESOS

Por capitán general ha sido encargado al capitán López la instrucción del sumario sobre el pasado movimiento revolucionario.

Han declarado en este sumario los señores Alcalá Zamora y Miguel Maura, que lo han hecho en la prisión y otros han prestado declaración en la jefatura de policía.

## SUSPENSION DE LAS NEGOCIACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS

Habiendo convenido los delegados franceses y españoles que las gestiones relativas a la negociación, no han llegado hasta el presente al grado de inteligencia deseado, han acordado suspenderlas momentáneamente mientras son consultados los gobiernos respectivos.

## EL MOMENTO FINANCIERO

El ministro de Hacienda ha tenido palabras de elogio para el Centro de Contratalación de moneda, el cual ha sido dueño de la situación monetaria en todo momento.

Pasada la ráfaga bajista, agregó el señor Wais, no solamente se ha evitado su acentuación, sino que la divisa se ha fortalecido.

Ha añadido que el Centro intervendrá en las operaciones de dobles a partir de primero de mes, las cuales se realizarán, aun las de monedas extranjeras, en dicho Centro.

## EL "TERCIO" A ALICANTE

Noticias de Valencia dan cuenta de que las fuerzas del "tercio" que se habían concentrado en dicha ciudad han salido para Alicante.

## José M. Bosch Masgrau

MEDICO

Tisiólogo del Hospital Provincial Medicina General Enfermedades del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 Plaza del Oli, 2, pral. v Subida Sto. Domingo

## Consultor Mèdic - Quirúrgic

JUBERT

Malalties de les criatures Malalties de la pell. Cirugía infantil Cirugía del osso. Diagnóstics

Traslladat

PLAÇA CONSTITUCIÓ, 7-Prals.

## EXTRANJERO

## BRIAND RATIFICA SU POLITICA PACIFISTA

París. — El señor Briand con motivo de su renovación en el cargo de ministro de Negocios Extranjeros, ha expresado la satisfacción que el hecho le produce, lo que significa a su entender que la política que desarrolla, apesar de los ataques de la derecha, responde al sentir de la mayoría del país.

Francia, ha dicho, defiende el pacifismo, lo que no es obstáculo para asegurar la defensa nacional. Siente horror ante la guerra y cree que nadie puede defender una acción bélica.

Ponderó la eficacia moral de la Sociedad de Naciones y aseguró que estaba dispuesto a proseguir su obra hasta el último momento.

## EMBAJADOR FALLECIDO DO

Berlín. — Ha fallecido el ministro alemán que tenía a su cargo la embajada de su país en Varsovia.

## DEL PASADO MOVIMENTO REVOLUCIONARIO

Washington. — Según noticias de Guatemala, el número de muertos con motivo de los últimos sucesos allí desarrollados es el de 50.

## CONFERENCIA DEL CAFFÉ

Rio Janeiro. — El Ministro de Negocios extranjeros ha invitado a los representantes del Coutume a la Conferencia del Café que ha de celebrarse en São Paulo.

## EXPOSICION DE ARTE FOTOGRAFICO

Turín. — El día 20 de mayo del año próximo se inaugura una exposición de arte fotográfico a la que han sido invitadas 24 naciones entre ellas España.

Asistirán a la inauguración los Príncipes de la Casa de Saboya.

## ESPECTACULOS

## Teatro Albéniz

Hoy jueves, noche, "El Amor en el Ring", sonora, por Max Smelling y Olga Tschechowa; y otros estrenos.

## Salón Granvia

Hoy, jueves, "Amor Audaz", totalmente hablada en español, por Adolphe Menjou, Rosita Moreno, Ramón Pereda y Barry Norton; "El Capitán sin miedo", por Tim McCoy y Marion Douglas; y "El seguro de Homobono" (cómica).

## Bernardo Elcarte

## MEDICO MILITAR

Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oído

Ha trasladado su consultorio a la Carretera de Santa Eugenia, número 1, 1º, 1º, (esquina a la Plaza del Marqués de Camps).

## Ricardo Saguer Canal

## MÉDICO OCULISTA

Consulta de 9 a 1 y de 3 a 6 La hora de 4 a 5, gratis para los pobres. Calle de Sta. Eugenia, núms. 4 y 6, piso primero, puerta segunda. Inmediata a la Plaza del Marqués de Camps.

## FUMADORS

## PAPÉL

## CARLETS

## OLOT.

## ENGOMAT

CATALUNYA I ABISSINIA

(Continuació de la pág. 1.)

Catalunya i la caiguda de Constantinopla

Es veu clar que l'obcessió d'Alions IV, era la qüestió d'Orient, caracteritzada pel perill de Constantinopla, la caiguda de la qual Catalunya hauria volgut evitar.

Però, els turcs, mentrestant augmentaven la pressió, enarolis pel geni conqueridor de Mahomet II i els bizantins, no escarmintats, seguien cecs en llurs disputes religioses.

En començar 1452, el Magnànim trameté l'embaixada de Miquel Desideri a Constantinopla. Trepiconda i Abissinia per veure de constituir una Lliga que deturés l'emperata dels turcs. El juliol de 1453 sortia un altre ambaixador Antoni Martínez cap Etiòpia. Segurament el nostre monarca ja no esperava res dels bizantins obsecats en llur inconscient abulia davant el perill.

Constantinopla, malgrat l'henoisme de l'emperador Constantí i de la petita guarnició mercenaria, caigué el 29 de maig de 1453: sense que els dos cents mil habitants que tancaven les altes muralles, donessin mostres d'heure esment de la catàstrofe.

El món grec s'enfonsà en l'abjecció i el món llatí tron-

tollà en la desorientació i l'ençugament. La desesperació del Magnànim es regira en la impotència i ja la seva vida no tingueré altre objectiu que reconquerir Constantinopla, malgrat els mateixos bizantins.

MIQUEL CAPDEVILA  
(Prohibida la reproducció)

EL TIEMPO

Observatorio del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza

Dia 18 de diciembre de 1930  
Observaciones hechas en las

últimas 24 horas

Temperatura máxima 10°2

Id. mínima 2°6

Agua evaporada 4°6

Recorrido del viento en

kilómetros 455

Lluvia —

Observaciones particulares:

— Observaciones hechas a las

8 de la mañana de hoy.

Presión atmosférica 759°6

Temperatura 8°2

Humedad relativa 44

Viento NE-5

Clase de nubes St.Cu

Cantidad 0

Leed y propagad  
"DIARIO DE GERONA"

**DICCIONARI  
ENCICLOPÉDIC  
DE LA  
LLENGUA CATALANA  
AMB LA CORRESPONDÈNCIA CASTELLANA**

Nova edició, redactada segons les normes de l'*Institut d'Estudis Catalans*, la qual conté tots els vocabularis, modismes i aforismes, mots tècnics de ciències, arts i indústries, biografies de personatges célebres, antics i moderns, nom i descripció de poblacions, rius i muntanyes de les comarques on es parlat el català en qualsevol de les seves variants.

**L'obra anirà profusament il·lustrada**  
amb mapes en colors, làmines en negre i en color i gran nombre de gravats intercalats en el text.

ES PUBLICA PER FASCICLES

De venda a totes les llibreries

SALVAT EDITORS, S. A.

Mallorca, 41-49 BARCELONA



PADECER

TIFUS, GRIPPE, BRONCONEUMONÍA,  
PALUDISMO, PULMONÍA, SARAPIÓN,

o cualquier otra enfermedad  
de carácter infeccioso,  
es desconocer en absoluto  
el enorme valor curativo de

**TREBUR**

Absolutamente inofensivo al organismo.

Una dosis por la mañana en ayunas,  
evita positivamente  
toda enfermedad infecciosa  
por destruir, antes de su incubación,  
el microbio que la produce.

De venta en las Farmacias y Centros de Específicos.

AMER

(De nostre correspolson).

El dia de Santa Llúcia hi hagueren alguns actes piadosos extraordinaris en nostre temple parroquial, assistint-hi a tots molta concorrència de fidels, particularment a l'ofici que se celebrà a les nou del matí.

— Ha contret matrimoni en aquesta vila, el distingit jove Joan Baranera, membre de la Junta directiva del F. C. Amer, amb la formosa i simpàtica seyyoreta Maria dels Dolors Marcó.

Després de la cerimònia religiosa, els nous espous han emprès viatge de noces, proposant-se visitar les principals ciutats de la península.

Per molts anys i que Déu si-gui pròdig en concedir-els-hi abundó de benediccions en llur nou estat.

— El Col·legi de RR. Dominiques prepara boniques funcions de teatre per a les vinentes festes de Nadal, en les quals tindrà lloc més d'una ventllada prenenent-hi part alguns de les seves alumnes i ex-alumnes.

— Per absència de la vila, de on restarà apartat llarga temporada, ha presentat la dimisió del seu càrrec de caixer de Junta directiva del F. C. Amer, l'intelligent i culte jove Josep Clusells, havent-se designat per a ocupar la vacant, al culte i àctiu soci del club En Josep Vidal Moner.

— Diumenge, dia 19, el primer equip del F. C. Amer es traslladà a Blanes per a jugar el primer partit de la segona volta del campionat d'enguany contra el primer equip de U. O. Safa de aquella població marítima.

Obtingué la victòria l'equip amo del terreny de joc, com era d'espesar, ja que actualment el Safa va al cap de la classificació del grup, amb vuit partits jugats i setze punts, i mai l'Amer podia somniar en una victòria ni empata amb el líder, a menys d'una d'aquelles raríssimes casualitats.

Agreujá les impossibilitats de nostre equip, l'haver-hi d'anar amb recansa, per ressentir-se de lesions sofertes alguns dels habituals jugadors, dels quals s'en eliminaren dos o tres, malgrat no estar en condicions físiques.

Als quinze minuts de joc començà el marcador amb dos gols de penalti, a pocs minuts de distància un de l'altre, i a la

segona part altra de penalti.

Els nostres aconseguiren marcar un gol per obra del notable extrem esquerra Ramon Farré.

— Diumenge dia 21, ve l'S. C. de Lloret de Mar per a jugar amb el F. C. Amer, en el camp de la Font Picant, el segon partit de la segona volta del pressent campionat. — C.

LAS NIEBLAS MORTIFERAS DE LIEJA

Los sabios siguen ocupándose de las nieblas mortíferas habiendo emitido diversas teorías, aun cuando ninguna de ellas explique de una manera satisfactoria la verdadera causa de este fenómeno.

El profesor Thornle, director del departamento de Química Orgánica del Colegio Imperial de Ciencias de Londres ha hecho la siguiente declaración:

«En el momento actual, la causa del desastre belga permanece en el misterio. En mi concepto, es imposible que la niebla sola haya podido ocasionar tal epidemia. Es probable que esta niebla contuviera gérmenes virulentos diseminados por las fábricas. No creo que la epidemia tenga nada que ver con la peste negra, afección extremadamente contagiosa.»

El doctor Owens, especialista en enfermedades del aparato respiratorio, ha dicho que es menester recordar que los humos de las fábricas, mezclados a las nieblas, contienen alrededor del 12 por 100 de dióxido de carbono, gas que, aun mezclado en cuatro veces su volumen de aire, puede producir la muerte por rarefacción de oxígeno.»

El profesor Travers, del Instituto de Química de Nancy cree que acaso en alguna fábrica de gases asfixiantes se haya podido producir la explosión de un depósito o hayan efectuado imprudentes experiencias, recordando que en la frontera alemana pudiera haber ocurrido algo parecido al asunto del fosgeno de Hamburgo.

El hecho cierto es que los individuos intoxicados se quejan de haber percibido la sensación de quemaduras de las vías respiratorias, de síntomas de intoxicación y que cada vez arraiga más la creencia de que en la niebla había mezclado un gas tóxico.

ANUNCIO DE SUBASTA

La Comisión liquidadora de los bienes de don Bienvenido Tor y Mercadal venderá en pública subasta y en dos lotes separados, integrado el primero por la casa núm. 20 de la Plaza de San Pedro de esta ciudad; y el segundo por la maquinaria y utensilios existentes en las Casas números 4, 6 y 8 de la calle de la Rosa de esta ciudad, rigiendo para la subasta el precio y condiciones que se hallan de manifiesto en la notaría de don Emilio Saguer, Ciudadanos, 5, pral., cuya subasta se celebrará en la propia notaría a las once del la mañana del dia nueve de Enero próximo.

Gerona Diciembre de 1930.

La Comisión liquidadora

PUBLICACIÓN DE LA TARDE

Suscripción: 12 ptas mes. 6 id. trimestre

NUMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

Talleres Mecánicos

de CARPINTERIA, FUNERARIA Y EBANISTERIA

VENTURA, FIGUERAS Y BRUGUÉ

DEPOSITO DE ATAÚDES

Gran surtido en coronas, pensamientos y lamparillas.

PRECIOS ECONÓMICOS

Tienda Funeraria: Cort-Real 8 — Talleres: Portal Nou, 7  
GERONA

**J. VERAY PALLIMONJO**

ODONTÓLOGO

Ofrece su nueva Clínica Dental montada con aparatos últimos modelos de la casa «Electro Dental» de Filadelfia

RAMBLA DE LA LIBERTAD 29, PRAL

**J. TARRÚS**

METGE OCULISTA

ha traslladat el seu despatx del carrer de Ciutadans al de Figuerola, núm. 17

M. Morlius Aulet

F. Campillo de Almenara

Participan haber establecido su consultorio de Medicina Interna y especialidad en el tratamiento de la tuberculosis por el procedimiento GIL ACEBEDO en Gerona.

Calle Cort-Real, núm. 4, Principal

Consulta: Sábados de 11 a 1

**F. GRUART MONER**  
SANTA CLARA, 8

QUEVIURES DE TOTES MENES  
CRISTALLERIA I PISA  
OBJECTES PROPIS PER A PRESENTS  
TOIES I RAMS PER A BALES

Jocs de cafè complerts des de 20 ptes

**Garage Adroher Hermanos**

Plaza Marqués de Camps número 17

**CHEVROLET**

PRODUCTO DE GENERAL MOTORS

Cada coche va protegido por un certificado de garantías — Piezas de recambio y servicio técnico en todas partes — Grandes facilidades de pago — Concesionarios en Gerona de General Motor Peninsular S. A.

Teléfono núm. 60

